



Gouvernement du Québec

Message du premier ministre

September 18, 2008

This year, the Lord Reading Law Society is celebrating its 60th anniversary. On behalf of Mr Lawrence S. Bergman, MNA for D'Arcy-McGee, and on my behalf, allow me to extend sincere congratulations to each of the Society's members—those who came before, trailblazers who militated for Jewish careers in law, and those today, who proudly perpetuate the profession's acquired reputation and wisdom.

This anniversary is an ideal opportunity for you to relive and to share this remembrance of the stages and milestones in the remarkable development of the Jewish legal profession and judiciary in Montréal and Québec.

This anniversary also reminds us of how much a community can do for itself and for the community at large through solidarity and tireless work. The Reading Law Society rises as a monument to the ties that unite its members and to their invaluable contribution to the advancement of law in their capacity as attorneys, authors, professors and judges.

The Barreau de Montréal medal awarded to the Society tonight is richly deserved, and so likewise recognition and honours. Bravo!

A handwritten signature in blue ink that reads "Jean Charest".

Jean Charest





Gouvernement du Québec

Message du premier ministre

Québec, le 18 septembre 2008.

L'Association de droit Lord Reading célèbre déjà son 60^e anniversaire d'existence. Je souhaite d'entrée de jeu, au nom de monsieur Lawrence S. Bergman, député de D'Arcy-McGee, et en mon nom, présenter des félicitations à chacun de ses membres. À ceux qui étaient là hier, qui ont lutté pour ouvrir la voie et les carrières aux avocats juifs; à ceux qui sont là aujourd'hui, qui s'investissent dans la profession en perpétuant fièrement la réputation et le savoir-faire acquis.

Cet anniversaire, il est l'occasion toute désignée de vous rappeler et de nous rappeler à tous les étapes ainsi que les faits marquants du développement remarquable de la pratique du droit et de la magistrature juive à Montréal et au Québec.

Cet anniversaire, il nous rappelle aussi à quel point la solidarité et la force du travail qui existent chez les membres d'une communauté peuvent faire changer les choses, pour eux-mêmes et pour toute la collectivité. L'Association de droit Lord Reading s'élève comme un symbole édifié à la gloire des liens qui unissent ses membres et de leur contribution inestimable à l'avancement du droit, tant comme avocats que comme auteurs, professeurs et juges.

La médaille du Barreau de Montréal remise ce soir à l'Association de droit Lord Reading est fort méritée. Tout comme notre reconnaissance et nos hommages. Bravo!

Jean Charest

